



Reģionālās attīstības komiteja

REGI_PV(2010)0222_1

PROTOKOLS

sanāksmei, kas notika 2010. gada 22. februārī plkst. 15.00 – 18.30
BRISELĒ

Sanāksme tika atklāta pirmdien, 2010. gada 22. februārī, plkst. 15.05 *Georgios Stavrakakis* (priekšsēdētāja vietnieka) vadībā.

1. Darba kārtības pieņemšana REGI_OJ PE438.519v01-00

Darba kārtības projektu pieņēma, kā norādīts šajā protokolā.

2. Protokolu apstiprināšana sanāksmēm, kas notika:

- 2010. gada 14. janvārī PE 438.193v01-00
- 2010. gada 25.–26. janvārī PE 438.364v01-00

Protokolus apstiprināja.

Klātesot Padomes un Komisijas pārstāvjiem**3. Vispārīgi noteikumi par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu attiecībā uz dažu prasību vienkāršošanu un attiecībā uz dažiem noteikumiem par finanšu pārvaldību**
REGI/7/00750

***I 2009/0107(COD) COM(2009)0384 – C7-0003/2010

Referents: *Evgeni Kirilov* (S&D) PR – PE438.425v01-00
DT – PE430.764v01-00
DT – PE430.984v01-00

Atbildīgā komiteja: REGI —

Atzinumi: BUDG, CONT, EMPL

- Ziņojuma projekta izskatīšana

PV\805777LV.doc

PE439.181v01-00

Uzstājās: Evgeni Kirilov, Sophie Briard Auconie, Elisabeth Schroedter, Charalampos Angourakis, Ramona Nicole Mănescu, Constanze Angela Krehl, Oldřich Vlasák, Georgios Stavrakakis, Lambert van Nistelrooij

- **Grozījumu iesniegšanas termiņš:** 2010. gada 25. februārī plkst. 18.00

4. 2008. gada budžeta izpildes apstiprināšana: EK vispārējais budžets, III iedaļa — Komisija

REGI/7/00565

2009/2068(DEC) SEC(2009)1089[01] – C7-0172/2009

Atzinuma *Jan Olbrycht* (PPE) PA – PE431.070v01-00
sagatavotājs:

Atbildīgā **CONT** — *Bogusław Liberadzki* (S&D) PR – PE429.615v01-00
komiteja:

- Atzinuma projekta izskatīšana

Uzstājās: Jan Olbrycht, Michail Tremopoulos, Lambert van Nistelrooij, Ramona Nicole Mănescu, Markus Pieper, Franz Obermayr, Georgios Stavrakakis

- **Grozījumu iesniegšanas termiņš:** 2010. gada 1. martā plkst. 12.00

5. Ziņojums par Komisijas paziņojumu „Kopienas pieeja dabas un cilvēka izraisīto katastrofu novēršanai”

REGI/7/01296

2009/2151(INI) COM(2009)0082

Atzinuma *Viktor Uspaskich* (ALDE) PA – PE431.009v01-00
sagatavotājs:

Atbildīgā **ENVI** — *João Ferreira* (GUE/NGL)
komiteja:

- Atzinuma projekta izskatīšana

Uzstājās: Viktor Uspaskich, Michail Tremopoulos, Veronica Lope Fontagné, Oldřich Vlasák, Markus Pieper, Franz Obermayr, Michael Theurer, Iosif Matula, Seán Kelly, François Alfonsi, Georgios Stavrakakis, Tamás Deutsch, Thomas de Lannoy (Eiropas Komisija — Humānās palīdzības ģenerāldirektorāts)

- **Grozījumu iesniegšanas termiņš:** 2010. gada 1. martā plkst. 12.00

6. ES reģionālās politikas ieguldījums finanšu un ekonomikas krīzes apkarošanā, īpaši atsaucoties uz 2. mērķi

REGI/7/01793

2009/2234(INI)

Referente: *Rodi Kratsa-Tsagaropoulou* (PPE)

Atbildīgā **REGI** —
komiteja:

- Viedokļu apmaiņa

Uzstājās: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Kerstin Westphal, Michael Theurer, Karima

PE439.181v01-00

2/8

PV\805777LV.doc

Delli, Charalampos Angourakis, Lambert van Nistelrooij

Markus Pieper (priekšsēdētāja vietnieks) pārņēma sanāksmes vadību plkst. 17.10.

*** **Balsošanas laiks** ***

7. Lauksaimniecība dabas apstākļu nelabvēlīgi ietekmētos reģionos — īpaša pārbaude

REGI/7/01312

2009/2156(INI) COM(2009)0161

Atzinuma sagatavotāja:	<i>Rosa Estaràs Ferragut</i> (PPE)	PA – PE430.606v01-00
Atbildīgā komiteja:	AGRI — <i>Herbert Dorfmann</i> (PPE)	AM – PE438.451v01-00 PR – PE430.737v01-00

- Atzinuma projekta pieņemšana

Balsojuma rezultāts:

Pieņemtie grozījumi: 1, 2, kompr. groz. 1 (groz.: 3, 4, 6), 9, 10, kompr. groz. 2 (groz.: 11, 12, 13), 16, 18, 20, 22, 23, 24.

Galīgais rezultāts:

Atzinuma projektu pieņēma vienprātīgi, 39 deputātiem balsojot „par”.

8. Ilgtspējīga nākotne transportam

REGI/7/00996

2009/2096(INI) COM(2009)0279

Atzinuma sagatavotājs:	<i>Seán Kelly</i> (PPE)	PA – PE430.980v01-00
Atbildīgā komiteja:	TRAN — <i>Mathieu Grosch</i> (PPE)	AM – PE438.466v01-00 PR – PE438.273v01-00

- Atzinuma projekta pieņemšana

Balsojuma rezultāts:

Pieņemtie grozījumi: 1 (pirmā daļa), 3, 4, 8, 9, 10, 11, kompr. groz. 1 (groz.: 17, 19), 22, 23, 24, kompr. groz. 2 (groz.: 26, 27), 30, 31, 40, kompr. groz. 3 (groz.: 36, 37, 42).

Galīgais rezultāts:

Atzinuma projektu pieņēma, 33 deputātiem balsojot „par”, 5 deputātiem balsojot „pret” un 2 deputātiem atturoties.

Danuta Maria Hübner (priekšsēdētāja) pārņēma sanāksmes vadību plkst. 17.25.

9. Īpaši pasākumi lauksaimniecības jomā attālākajiem Eiropas Savienības reģioniem (Regulas (EK) Nr. 247/2006 grozīšana)

REGI/7/01167

* 2009/0138(CNS) COM(2009)0510 – C7-0255/2009

Atzinuma *Nuno Teixeira* (PPE) PA – PE430.981v01-00
sagatavotājs: AM – PE438.464v01-00
Atbildīgā AGRI — *Luís Paulo Alves* (S&D) PR – PE430.443v01-00
komiteja:

- Atzinuma projekta pieņemšana

Balsojuma rezultāts:

Pieņemtie grozījumi: 1, 2, 3, 5, 6, 8, 9, 10, 11.

Galīgais rezultāts:

Atzinuma projektu pieņēma, 38 deputātiem balsojot „par”, nevienam deputātam nebalsojot „pret” un 2 deputātiem atturoties.

10. Jaunākās norises publiskā iepirkuma jomā

REGI/7/01395

2009/2175(INI)

Atzinuma *Oldřich Vlasák* (ECR) PA – PE431.007v01-00
sagatavotājs: AM – PE438.443v01-00
Atbildīgā IMCO — *Heide Rühle* (Verts/ALE) PR – PE438.513v01-00
komiteja:

- Atzinuma projekta pieņemšana

Balsojuma rezultāts:

Pieņemtie grozījumi: 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 12, 15, 18, 19, 21, 22.

Galīgais rezultāts:

Atzinuma projektu pieņēma, 39 deputātiem balsojot „par”, 1 deputātam balsojot „pret” un nevienam deputātam neatturoties.

*** *Balsošanas laika beigas* ***

11. Ziņojums par kohēzijas politikas nākotnes formulēšanai izveidotās darba grupas pirmo sanākumi

Uzstājās: Lambert van Nistelrooij, Danuta Maria Hübner

12. Viedokļu apmaiņa ar Eiropas Investīciju bankas priekšsēdētāju *Philippe Maystadt* par bankas darbību saistībā ar reģionālo un kohēzijas politiku

Uzstājās: Philippe Maystadt, Lambert van Nistelrooij, Michail Tremopoulos, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Karima Delli, Iosif Matula, Danuta Maria Hübner

13. Priekšsēdētājas paziņojumi

Priekšsēdētāja informēja par koordinātoru iesniegtajiem priekšlikumiem.

- Komitejas delegācija tiks nosūtīta uz Rumāniju, par ko sīkāk paziņos vēlāk.
- *László Surján* iecēla par atzinuma sagatavotāju Budžeta komitejas atzinumam par 2010. gada budžetu.
- *Kerstin Westphal* iecēla par sagatavotāju atzinumam „Jaunas ilgtspējīgas ekonomikas darbaspēka potenciāla attīstīšana (2010/2010(INI)). Tika atgādināts, ka vēl jāieceļ 2 atzinumu sagatavotāji.

Komiteja piekrita priekšlikumiem.

14. Citi jautājumi

Šajā punktā netika apspriests neviens jautājums.

15. Nākamās sanāksmes laiks un vieta

- 2010. gada 17. martā plkst. 15.00 – 18.30 (Briselē)
- 2010. gada 18. martā plkst. 9.00 – 12.30 (Briselē)

Sanāksme beidzās plkst. 18.30.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Буро/Меса/Председничество/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Danuta Maria Hübner (P), Georgios Stavrakakis (1st VP), Markus Pieper (2nd VP), Michail Tremopoulos (4th VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Catherine Bearder, Jean-Paul Basset, Sophie Briard Auconie, Zuzana Brzobohatá, Alain Cadec, Ricardo Cortés Lastra, Tamás Deutsch, Rosa Estarás Ferragut, Alan Kelly, Evgeni Kirilov, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ramona Nicole Mănescu, Iosif Matula, Miroslav Mikolášik, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Tomasz Piotr Poręba, Nuno Teixeira, Michael Theurer, Viktor Uspaskich, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Vasilica Viorica Dăncilă, Karima Delli, Catherine Greze, Karin Kadenbach, Lena Kolarska-Bobińska, Andrey Kovatchev, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Veronica Lope Fontagné, Heide Rühle, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber, Peter Simon, László Surján, Evžen Tošenovský, Sabine Verheyen, Hermann Winkler

187 (2)
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkti)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

22.2.2010

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pěc přiekššedětāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Philippe Maystadt (President of the EIB)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Rebut (F)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Lauerière (F), Múgica Inciarte (F), Fichter (F), de Lannoy (F), Martínez Sarasola (F), Otachel (F), Raquet (F), Samoza (F), Sens (F), Zackova (F)	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
EESC	Thyssen (F)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sec. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Stoian, Banda, Kaleta
S&D	Koupegkos, Rudzkyte
ALDE	Brosnan, Pencheva
ECR	Sebek
Verts/ALE	Ingelaere, Bareiss,
GUE/NGL	
EFD	
NI	Massei

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Kramer, Rudolf Pinter
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Rodrigues	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Tell Cremades, Chopin, Kunat, Daffarra, Haase, Garlinska	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Solana Ramos	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Předsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman